



# Uživatelská příručka NAVIGON Live Services <sub>Čeština</sub>

Říjen 2009



Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách znamená, že na území Evropské unie musí být produkt po ukončení životnosti uložen do odděleného sběru. Toto nařízení se netýká jen samotného přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Neodhazujte tyto produkty do netříděného komunálního odpadu.

#### Tiráž

NAVIGON AG Schottmüllerstraße 20A

#### D-20251 Hamburg

V tomto materiálu uvedené údaje a data se mohou bez předchozího oznámení změnit. Bez výslovného písemného schválení společnosti NAVIGON AG se žádná část těchto podkladů nesmí pro jakýkoliv účel rozmnožovat nebo překládat, nezávisle na tom, jakým způsobem nebo jakými prostředky, ať elektronicky nebo mechanicky. Všechny technické údaje, výkresy atd. podléhají autorskému zákonu.

© 2009, NAVIGON AG

Všechna práva vyhrazena.

# Obsah

1	Úvo	d		5
	1.1	1.1 O této uživatelské příručce		
		1.1.1	Formátování	5
		1.1.2	Symboly	5
	1.2	Právní	informace	5
		1.2.1	Záruka	5
		1.2.2	Ochranné známky	6
	1.3	Dotazy	k produktu	6
2	Než začnete			6
	2.1	Cena		7
	2.2	Rozsał	n dodávky	7
	2.3	Popis r	nodulu NAVIGON Live	8
	2.4	Důležit	é bezpečnostní pokyny	8
		2.4.1	Bezpečnostní pokyny pro navigaci	8
		2.4.2	Bezpečnostní pokyny pro modul NAVIGON Live	9
	<u> </u>	2.4.3	Bezpecnostni pokyny pro instalaci ve vozidle	9
	2.5	Instala	ce modulu NAVIGON Live	10
		2.5.1	Update softwaru navigačního přístroje	10
		2.5.2	Připojení modulu NAVIGON Live k navigačnímu přístroji	11
		2.5.4	Aktivace služeb NAVIGON Live	12
3	Změ	ny v na	vigačním softwaru	13
	3.1	Informa	ace	13
	3.2	Zadat s	souřadnice	14
4	Vyu	žívání s	lužeb NAVIGON Live	14
	4.1	7 1 Počasí		
		4.1.1	Informace o počasí pro aktuální polohu	15
		4.1.2	Údaje o počasí pro cílovou lokalitu	15
		4.1.3	Údaje o počasí pro jinou lokalitu	15
	4.2	Zaparkovat		16
	4.3	Google Local Search		16
	4.4	Dopravní hlášení		18
5	Kon	figurac	e služeb NAVIGON Live	18
6	Zob	razení s	stavu	19

7	Příl	oha	19
	7.1	Technické údaje	19
	7.2	Licenční podmínky firmy NAVIGON	20
	7.3	Značení a sériové číslo	23
	7.4	Prohlášení o shodě	23
8	Rejs	střík	25

# 1 Úvod

## 1.1 O této uživatelské příručce

#### 1.1.1 Formátování

Pro lepší čitelnost a přehlednost se v této uživatelské příručce používá uvedené formátování:

Tučnou kurzívou:	názvy produktů
KAPITÁLKY:	názvy oken a dialogů
Tučně:	zvýraznění důležitých částí textu
Podtrženě:	názvy tlačítek, zadávacích polí a jiných prvků uživatelského rozhraní
Podtrženou kurzívou:	názvy ovládacích prvků navigačního přístroje

#### 1.1.2 Symboly

Následující symboly upozorňují na určité textové pasáže:



upozornění a tipy k ovládání softwaru



rozšiřující informace



varování

## 1.2 Právní informace

#### 1.2.1 Záruka

Vyhrazujeme si právo na obsahové změny dokumentace a softwaru bez předchozího oznámení. NAVIGON AG nepřebírá záruku za správnost obsahu nebo za škody, které vyplynou z použití uživatelské příručky.

Budeme vám vděční za upozornění na chyby nebo návrhy na zlepšení, abychom vám mohli v budoucnu nabídnout ještě dokonalejší produkty.

#### 1.2.2 Ochranné známky

Všechny v uživatelské příručce uvedené a příp. třetími osobami chráněné ochranné známky a obchodní značky podléhají bez omezení ustanovením příslušného platného značkového práva a vlastnickým právům příslušných registrovaných vlastníků. Všechny zde vyznačené ochranné známky, obchodní jména nebo názvy firem jsou nebo mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků. Všechna práva vyhrazena, včetně těch, která zde nejsou výslovně uvedena.

Z chybějícího explicitního značení použitých ochranných známek v této příručce není možné vyvozovat, že se ke jménu nevztahují práva třetích osob.

- Google a Google Local Search jsou chráněnými ochrannými známkami Google Corporation.
- NAVIGON je chráněná ochranná známka společnosti NAVIGON AG.

## 1.3 Dotazy k produktu

Máte k tomuto produktu dotazy? Navštivte naše webové stránky <u>www.navigon.com</u> a klikněte na "Support". Naleznete tam sekci s často kladenými dotazy (FAQ Center) a dozvíte se, jak nás můžete telefonicky nebo e-mailem kontaktovat.

# 2 Než začnete

Modul **NAVIGON Live** vám umožní kdykoliv přístup k aktuálním online službám **NAVIGON Live Services**:

- Weather Live: Dozvíte se aktuální počasí pro každý bod silniční sítě na dostupných navigačních kartách. Dále se vám zobrazí předpověď na další dny.
- CleverParking Live: Chcete-li se např. nechat navigovat k parkovišti, můžete ještě před spuštěním navigace zjistit, zda jsou na něm volá místa. Zobrazí se vám také prognóza, zda se parkoviště spíše zaplňuje nebo spíše vyprazdňuje.

Které informace se zobrazí, závisí na tom, které informace poskytne k dispozici provozovatel parkoviště.

 Google Local Search: Hledáte-li určitý druh cíle, např. thajskou restauraci, můžete použít Google Local Search. Máte tak přístup k doporučením a hodnocením milionů lidí. Traffic Live: Dopravní zpravodajství můžete odebírat ze serveru NAVIGON Live. Na něm se vyhodnocují nejen informace z rozhlasových stanic, ale i data o pohybu mnoha uživatelů služeb NAVIGON Live. Je tak možné rychleji a spolehlivěji rozpoznat a objet dopravní zácpy. Vyhodnocení dat o pohybu je ale užitečné také pro spolehlivější výpočet předběžné doby příjezdu.

Datové spojení mezi modulem **NAVIGON Live** a službami **NAVIGON Live** se navazuje přes mobilní síť. Potřebná SIM karta je již vložena do modulu. Je možné ji používat jen pro služby **NAVIGON Live**, pro všechny ostatní služby (telefonování, SMS, MMS atd.) je zablokovaná.

#### 2.1 Cena

Využívání služeb **NAVIGON Live** je po dobu 3 měsíců ode dne první aktivace bezplatné. Neúčtují se náklady za mobilní připojení ani přenos dat. Poté si můžete služby předplatit. Bližší informace najdete na našich webových stránkách na adrese <u>www.navigon.com/live</u>.

Za využívání služeb **NAVIGON Live** za hranicemi vaší země v rámci Evropy se neúčtují žádné poplatky navíc. Informace o cenách parkovného a dostupnosti parkovišť není ale např. k dispozici celoplošně v každé zemi.



Bližší informace o dostupnosti a rozsahu služeb **NAVIGON Live** v různých zemích a o předplatném najdete na webových stránkách www.navigon.com/live.

## 2.2 Rozsah dodávky

Zkontrolujte, zda jste obdrželi kompletní příslušenství. Není-li dodávka kompletní, obraťte se neprodleně na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Součástí dodávky zakoupeného produktu je:

- modul NAVIGON Live
- nabíjecí autokabel (síťový zdroj na cigaretový zapalovač 10-24V) s integrovanou anténou na TMC
- prospekt s ilustrovaným návodem k instalaci a aktivaci. Tento prospekt obsahuje i aktivační kód.
- obal SIM karty. Obal karty je vlepený do prospektu a je možné jej snadno uvolnit. SIM karta je již vylomena.
- SIM karta (již vložena do modulu NAVIGON Live)



**Upozornění:** Obal SIM karty dobře uschovejte! Obrátíte-li se někdy na servisní středisko **NAVIGON**u kvůli podpoře, budete potřebovat na něm vytištěné údaje.

### 2.3 Popis modulu NAVIGON Live



- 1 Modul NAVIGON Live
- 2 Zdířka Mini USB pro připojení k navigačnímu přístroji
- 3 Slot pro SIM kartu (již vložena)
- 4 LED
- 5 Mini USB zdířka pro nabíjecí autokabel
- 6 Nabíjecí autokabel

#### 2.4 Důležité bezpečnostní pokyny

Před prvním spuštěním modulu **NAVIGON Live** si ve vlastním zájmu pečlivě pročtěte následující bezpečnostní pokyny a upozornění. Dbejte také bezpečnostních pokynů v uživatelské příručce navigačního přístroje.

#### 2.4.1 Bezpečnostní pokyny pro navigaci

Navigační systém a modul **NAVIGON Live** používáte na vlastní nebezpečí.



**Pozor!** Neobsluhujte navigační systém za jízdy, chráníte tím sebe a ostatní účastníky silničního provozu před dopravními nehodami!



Pozor! Dívejte se na displej jen v přehledné dopravní situaci!

#### 2.4.2 Bezpečnostní pokyny pro modul NAVIGON Live



Pozor! Chraňte přístroj před vlhkostí. Není vodotěsný ani chráněný proti stříkající vodě.



Pozor! Za žádných okolností neotvírejte kryt modulu NAVIGON Live.



**Pozor!** Nevystavujte modul **NAVIGON Live** nadměrně vysokým nebo nízkým teplotám. Mohl by se poškodit nebo by mohlo dojít k funkčním poruchám. (viz "Technické údaje", str. 19)



**Pozor!** Nikdy netahejte konektor ze zástrčky za kabel. Můžete tím modul **NAVIGON Live** silně poškodit nebo zničit.



**Pozor!** Nevystavujte modul **NAVIGON Live** silnému kolísání teplot. Mohou vést k tvoření kondenzátu.



Upozornění: Kabely neohýbejte. Dávejte pozor, aby se nepoškodily o předměty s ostrými hranami.

#### 2.4.3 Bezpečnostní pokyny pro instalaci ve vozidle



**Pozor!** Nepokládejte kabely příliš blízko volantu nebo jiných ovládacích prvků, aby nepřekážely při řízení vozidla.



Pozor! Neumisťujte kabely do přímé blízkosti napájecích kabelů ani přístrojů důležitých pro bezpečnost.



**Pozor!** Po instalaci modulu **NAVIGON Live** zkontrolujte veškerá zařízení ve vozidle důležitá pro bezpečnost.



**Pozor!** Nabíjecí autokabel připojujte pouze k cigaretovým zapalovačům, které pracují s napětím 10-24V.



**Pozor!** Nebudete-li vozidlo delší dobu používat, vytáhněte zástrčku nabíjecího autokabelu z cigaretového zapalovače. Integrovaný síťový zdroj totiž stále spotřebovává nízké množství proudu a mohl by vybít baterii vozu.

#### 2.5 Instalace modulu NAVIGON Live

#### 2.5.1 Update softwaru navigačního přístroje

# Zakoupili jste si balíček s navigačním přístrojem a modulem NAVIGON Live (NAVIGON xx50 Live):

Na navigačním přístroji je již předinstalován aktuální software. Není třeba provést aktualizaci.

# Zakoupili jste si modul NAVIGON Live jako rozšíření stávajícího navigačního přístroje:

Než budete moci využívat služeb **NAVIGON Live**, je nezbytná aktualizace softwaru.

Aktualizaci provedete pohodlně pomocí softwaru **NAVIGON Fresh**, který si můžete zdarma stáhnout z webových stránek <u>www.navigon.com</u> a nainstalovat na počítač.

- 1. Spusťte na svém počítači NAVIGON Fresh.
- 2. Přihlaste se ke svému účtu na MyNAVIGON.
- 3. Zapněte navigační přístroj.
- 4. Připojte navigační přístroj pomocí USB kabelu k počítači.

Navigační přístroj se možná restartuje. Poté se na displeji navigačního přístroje zobrazí symbol, který signalizuje připojení k počítači.

Nebyl-li navigační přístroj dosud zaregistrován, budete nyní vyzváni k registraci.

5. Klikněte na Stažení map a služeb.

Stránka s přehledem souborů ke stažení, které jsou určeny pro váš navigační přístroj.

- Klikněte na <u>Bezplatné soubory ke stažení</u>.
  Najdete položku Upgrade NAVIGON xx50 Live.
- 7. Klikněte u ní na Stáhnout.
- Řiďte se poté pokyny na displeji počítače. Software se stáhne a nainstaluje.

NAVIGON Fresh vás informuje o skončení instalace.

Klikněte na <u>Hotovo</u>.



**Upozornění:** Založením účtu na **MyNAVIGON** a registrací vašich přístrojů **NAVIGON** budete mít k dispozici ke stažení vždy aktuální soubory a aktualizace.

#### 2.5.2 Volba vhodného nabíjecího autokabelu

# Zakoupili jste si balíček s navigačním přístrojem a modulem NAVIGON Live:

Součástí balíčku je vhodný nabíjecí autokabel. Používejte tento kabel.

# Zakoupili jste si modul NAVIGON Live jako rozšíření stávajícího navigačního přístroje:

Síťový zdroj v nabíjecím kabelu, který máte, možná nemá dostatečný výkon pro napájení obou přístrojů (navigační přístroj a modul **NAVIGON Live**).



Pozor! Používejte už jen nabíjecí autokabel, který je součástí dodávky modulu **NAVIGON Live**!

Nabíjecí autokabel, který je součástí dodávky modulu **NAVIGON Live**, má dostatečný výkon pro napájení obou přístrojů.

#### 2.5.3 Připojení modulu NAVIGON Live k navigačnímu přístroji

- Provedli jste případně aktualizaci navigačního softwaru. (viz "Update softwaru navigačního přístroje", str. 10)
- Nainstalovali jste již ve vozidle držák navigačního přístroje.
- Máte po ruce nabíjecí autokabel, který byl součástí dodávky modulu NAVIGON Live.

Navigační přístroj je vypnutý.

 Připojte kabel modulu NAVIGON Live k USB zdířce navigačního přístroje, která je určena k napájení.



**Pozor!** I když by mohl být váš navigační systém napájen přes držák, musíte kabel modulu **NAVIGON Live** připojit přímo k přístroji. Modul jinak nefunguje.

 Nabíjecí autokabel, který jste dostali s modulem NAVIGON Live, připojte k cigaretovému zapalovači vozidla a Mini USB zdířce modulu.

Při napájení svítí logo **NAVIGON** modulu oranžově. Model napájí i připojený navigační přístroj.

- 3. Vložte navigační přístroj do držáku.
- Modul NAVIGON Live musí ležet na palubní desce, aby měl co nejlepší příjem mobilního signálu.



**Pozor!** Nabíjecí autokabel připojujte pouze k cigaretovým zapalovačům, které pracují s napětím 10-24V.



Upozornění: Zastrčte konektory USB nadoraz do příslušných USB zdířek!



**Pozor!** Dbejte bezpodmínečně všech bezpečnostních pokynů v kapitole "Důležité bezpečnostní pokyny" na str. 8.

#### 2.5.4 Aktivace služeb NAVIGON Live

Před prvním použitím musíte služby **NAVIGON Live** aktivovat. Poté je jejich použití na 3 měsíce bezplatné. (viz "Cena", str. 7)

Modul NAVIGON Live je připojen k navigačnímu přístroji.

Máte po ruce prospekt s aktivačním kódem z balení modulu **NAVIGON Live**.

- 1. Zapněte navigační přístroj.
- Zadejte příp. heslo.
- Zobrazí-li se tlačítko <u>Navigace</u>, klepněte na ně. (Okno s tímto tlačítkem se nezobrazuje na všech navigačních přístrojích, na kterých je možné používat služby **NAVIGON Live**.)

Otevře se okno NAVIGACE.

2. Klepněte na 🥪 (<u>NAVIGON Live</u>).

Budete dotázáni, zda chcete aktivovat služby NAVIGON Live.

- 3. Klepněte na Ano.
- 4. Zadejte aktivační kód.
- 5. Klepněte na Aktivovat.

Služby NAVIGON Live jsou nyní aktivovány.

6. Klepněte na OK.

Objeví se tato informace: "Navigační přístroj posílá data o pohybu vašeho vozidla (Floating Car Data na server NAVIGON Live. Z vyhodnocení dat mnoha uživatelů je možné rychleji identifikovat tvoření dopravní zácpy a spolehlivěji vyhodnotit vhodnou objížďku. Mimoto je možné přesněji vypočítat dobu příjezdu. Posílání dat o pohybu vašeho vozidla je možné deaktivovat. Přepněte nastavení 'Posílat data o pohybu vašeho vozidla' služeb NAVIGON Live na 'Ne'."

7. Klepněte na OK.

Otevře se okno **NAVIGACE**. Z něj máte přístup ke všem funkcím vašeho navigačního přístroje a ke všem dostupným službám **NAVIGON Live**.

# 3 Změny v navigačním softwaru

#### 3.1 Informace

Mimo ikon, které jsou popsány v uživatelské příručce navigačního softwaru, se mohou na horním okraji mnoha oken zobrazovat následující informace:

#### **NAVIGON Live Services**

Ikona <u>NAVIGON Live Services</u> zobrazuje dostupnost služeb **NAVIGON Live**. Může zobrazovat tyto stavy:

(Bez symbolu) **Služby NAVIGON Live jsou nedostupné**: Modul **NAVIGON Live** není připojen, resp. není připojen správně nebo jsou služby **NAVIGON Live** deaktivovány. (viz "Konfigurace služeb NAVIGON Live", str. 18)



a

(Červená) Navazuje se spojení: Služby NAVIGON Live jsou aktivovány. Spojení k serveru NAVIGON Live ještě není navázáno.

(Světle šedá) Služby NAVIGON Live jsou připraveny k použití: Bylo navázáno spojení k serveru NAVIGON Live. Služby NAVIGON Live jsou k dispozici.

#### Dopravní hlášení

Zdrojem dopravních informací mohou být buď služby **NAVIGON Live** (Traffic Live) nebo rozhlasové stanice (TMC). (viz "Konfigurace služeb NAVIGON Live", str. 18)

#### **Traffic Live**

lkona <u>Traffic Live</u> se zobrazí, odebíráte-li dopravní informace ze služeb **NAVIGON Live**.



**Upozornění:** Tato funkce je užitečná zejména tehdy, pokud se v zemi, do které cestujete, vysílá dopravní zpravodajství přes TMC a hodně vozidel této služby využívá. Tomu tak nemusí být všude.

Ikona <u>Traffic Live</u> může zobrazovat tyto stavy příjmu dopravních informací:



(Červená) **Navazuje se spojení**: Poslední pokus o stažení dopravních informací ze serveru **NAVIGON Live** se nezdařil. K tomu může např. dojít, jedete-li právě tunelem. Možná jsou vám ale ještě k dispozici dopravní informace, které se stáhly dříve.



(Světle šedá) **Traffic Live je připraveno k použití**: Dopravní informace bylo možné stáhnout. Zobrazené informace jsou aktuální.

#### тмс

lkona <u>TMC</u> se zobrazí, můžete-li přijímat dopravní informace rozhlasových stanic.



**Upozornění:** Tuto funkci je možné používat jen tehdy, pokud se v zemi, po které cestujete, vysílá dopravní zpravodajství přes TMC. Není tomu tak ve všech zemích.

Ikona TMC může zobrazovat tyto stavy příjmu TMC:

- (Červená) Hledání vysílače: TMC přijímač je připraven k příjmu, nenaladil ale vysílač, který by vysílal signály TMC. Nejsou k dispozici žádné dopravní informace.
- (Světle šedá a červený bod) Hledání vysílače: TMC přijímač je připraven k příjmu, nenaladil ale vysílač, který by vysílal signály TMC. Ještě jsou ale k dispozici dopravní informace. Může tomu tak např. být, pokud právě jedete tunelem.

THE

(Světle šedá) **TMC v pohotovosti**: Je možné přijímat dopravní informace.



Má-li váš navigační přístroj TMC přijímač, najdete popis funkce **TMC** v příslušné uživatelské příručce.

## 3.2 Zadat souřadnice

Oproti verzi bez služeb **NAVIGON Live** bylo zjednodušeno zadávání zeměpisných souřadnic.

- V okně NAVIGACE klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Zadat souřadnice</u>. Otevře se okno ZADAT SOUŘADNICE.
- Zadejte souřadnice svého cíle, jak je popsáno v uživatelské příručce vašeho navigačního přístroje.

# 4 Využívání služeb NAVIGON Live

Služby **NAVIGON Live** jsou plně integrovány do navigačního softwaru. Mnoho služeb se využívá automaticky, bez toho, že by se ovládání navigačního přístroje oproti verzi bez služeb **NAVIGON Live** změnilo. Je-li např. oznámena dopravní zácpa, na běhu programu se nic nemění. Dopravní informace služby **NAVIGON Live** jsou jen aktuálnější a přesnější než informace rozhlasových stanic.

## 4.1 Počasí

Služba **Weather Live** poskytuje aktuální informace o počasí pro každý bod silniční sítě na dostupných navigačních kartách. Dále získáte předpověď na další dny.

#### 4.1.1 Informace o počasí pro aktuální polohu

Tato funkce je zajímavá tehdy, pokud chcete získat předpověď na další dny.

Klepněte v okně Navigace na (NAVIGON Live) > Počasí.

Otevře se okno **Počasí**. Vidíte výřez mapy, na kterém se zobrazuje vaše poloha. Vedle něj se nachází aktuální údaje o počasí a předpověď na další dny.

#### 4.1.2 Údaje o počasí pro cílovou lokalitu

Během navigace si můžete nechat kdykoliv zobrazit počasí v cílové lokalitě.

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Služby</u> > <u>Počasí</u>.

Otevře se okno **Počasí**. Vidíte výřez mapy, na kterém se zobrazuje cíl navigace. Vedle něj se nachází aktuální údaje o počasí a předpověď na další dny.



**Upozornění:** Naplánovali-li jste trasu s několika etapami, zobrazí se informace o počasí pro cíl navigace, nikoliv pro cíl další etapy.

#### 4.1.3 Údaje o počasí pro jinou lokalitu

Můžete si zobrazit informace o počasí ke každému bodu na mapě, který je možné zadat jako cíl navigace.

Vedle <u>Domů</u> a <u>Zobrazit mapu</u> > <u>Hledat cíl</u> můžete použít jakýkoliv druh zadání, např. <u>Zadat adresu, Oblíbené</u> nebo <u>Důležité místo</u>.

Zadáváte-li adresu, stačí zadat město. Můžete ale zadat i ulici a číslo domu.



Informace o zadávání navigačních cílů naleznete v uživatelské příručce vašeho navigačního přístroje.

- Stejným způsobem, jako zadáváte navigační cíle, zadejte město, pro které si přejete údaje o počasí. Neklepejte na <u>Spustit navigaci</u>!
- Necháte-li se právě navigovat, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Cíl</u> > <u>Vložit</u> <u>průjezdní bod</u> a zadejte město, pro které si přejete informace o počasí. Neklepejte na <u>Spustit navigaci</u>!
- 2. Klepněte na Možnosti > Počasí.

Otevře se okno **Počasí**. Vidíte výřez mapy, na kterém se zobrazuje zadané město. Vedle něj se nachází aktuální údaje o počasí a předpověď na další dny.

#### 4.2 Zaparkovat

Služba **CleverParking Live** poskytuje podrobné informace o mnoha parkovištích. Mimo jiné cenu, otevírací dobu, počet volných parkovacích míst, trend vytížení, dostupnost parkovacích míst pro ženy a invalidy, způsob placení, druh parkoviště, ...



**Upozornění:** Služba *CleverParking Live* může poskytnout jen ty informace, které jí dodá provozovatel parkoviště. Zejména u informací o vytížení nebo ceně tomu tak není vždy.

- Klepněte v okně NAVIGACE na (NAVIGON Live) > Zaparkovat, hledáte-li parkoviště poblíž vaší aktuální polohy.
  - nebo -
- Hledejte parkoviště poblíž vašeho cíle jedním z postupů, které jsou popsány v uživatelské příručce vašeho navigačního přístroje.

Otevře se seznam. Obsahuje parkoviště, seřazená podle vzdálenosti k vašemu cíli.

U některých parkovišť vidíte online informace jako např. počet momentálně volných parkovacích míst, aktuální cenu nebo trend vytížení.

Některá parkoviště jsou vyznačena hvězdičkou (např. [2]). K těmto parkovištím jsou dostupné další informace, jako např. otevírací doba nebo počet parkovacích míst pro invalidy nebo ženy.

2. Zvolte některé parkoviště.

Otevře se okno **INFORMACE O CÍLOVÉ LOKALITĚ**. Obsahuje adresu a další informace, jsou-li dostupné.

#### 4.3 Google Local Search

Služba **Google Local Search** nabízí při hledání důležitých míst stejné výsledky jako při hledání pomocí Google Maps.

K mnoha důležitým místům v seznamu výsledků jsou dostupné recenze, které napsali uživatelé Google Maps, a hodnocení 1 až 5 hvězdičkami.

Vždy se zobrazuje průměrné hodnocení. Žádná hvězdička znamená, že zatím ještě nikdo neprovedl hodnocení.



**Upozornění:** Google povoluje používání služby **Google Local Search** za předpokladu dodržování Podmínek používání Služeb, které si můžete přečíst na adrese: <u>www.google.com/accounts/TOS</u>.  Klepněte v okně Navigace na (<u>NAVIGON Live</u>) > <u>Google Local</u> <u>Search</u>.

- nebo -

V okně **Navigace** klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Důležité místo</u> > <u>Google</u> <u>Local Search</u>.

Otevře se okno GOOGLE LOCAL SEARCH.

2. Zadejte název cílové lokality.

Hledáte-li důležité místo poblíž vaší aktuální polohy, nemusíte nic zadávat.

Nachází-li se cílová lokalita v zahraničí, můžete zadat i jméno země, např. "Pariz Francie".

Můžete zadávat cokoliv. Pokud uděláte chybu, nezískáte možná výsledky, které očekáváte.

- Klepněte na Li (<u>Otevřít seznam</u>) pro volbu jednoho z posledních 30 zadaných měst.
- 3. Klepněte na <u>(OK)</u>.
- 4. Zadejte dotaz.

Můžete zadat libovolně definovaný dotaz, počet výsledků je však silně závislý na zadání vhodného dotazu.

- Klepněte na (<u>Otevřít seznam</u>) pro volbu jednoho z posledních 30 zadaných dotazů.
- 5. Klepněte na <u>(OK)</u>.

Otevře se seznam VýsLEDKY. Obsahuje nalezená důležitá místa. Vedle každého důležitého místa se zobrazuje jeho průměrné hodnocení (1 až 5 hvězdiček). Žádná hvězdička znamená, že zatím ještě nikdo neprovedl hodnocení.

6. Klepněte na název cíle, ke kterému se chcete nechat navigovat.

Otevře se okno **INFORMACE o CÍLOVÉ LOKALITĚ**. Obsahuje průměrné hodnocení, telefonní číslo a adresu zvoleného cíle.

- Klepněte na (<u>Info</u>), chcete-li si přečíst recenze k tomuto cíli.
  - Klepněte na 🖾 (<u>Zobrazit na mapě</u>) pro náhled na cíl na mapě.
- Klepněte na (Zavolat) pro vytočení uvedeného čísla.



**Upozornění:** Funkce <u>Zavolat</u> je dostupná jen tehdy, je-li navigační přístroj připojený přes Bluetooth k mobilnímu telefonu.

Zda a jak je možné navázat spojení přes Bluetooth, je popsáno v uživatelské příručce navigačního přístroje.

7. Klepněte na Spustit navigaci.

- nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" uživatelské příručky vašeho navigačního přístroje.

## 4.4 Dopravní hlášení

Služba *Traffic Live* vyhodnocuje nejen informace, které jí poskytnou rozhlasové stanice, ale i data o pohybu mnoha uživatelů této služby. To má mj. tyto výhody:

- Je možné rychleji a spolehlivěji rozpoznat a objet dopravní omezení, která vedou ke zpomalení dopravy.
- Je možné rychleji a spolehlivěji rozpoznat, kdy se dopravní omezení uvolní. Je možné se tak vyhnout zbytečným objížďkám.
- Je možné přesněji vypočítat předběžnou dobu příjezdu.

Používáním služby *Traffic Live* se nic nemění na ovládání navigačního přístroje, dopravní informace jen pocházejí z jiného zdroje.



Bližší informace o funkci **Dopravní hlášení** naleznete v kapitole "TMC (Dopravní hlášení)" uživatelské příručky vašeho navigačního přístroje.

5

# Konfigurace služeb NAVIGON Live

V okně NASTAVENÍ se provádí nastavení služeb NAVIGON Live.

 Klepněte v okně Navigace na (NAVIGON Live) > Možnosti > <u>Nastavení</u>.

Otevře se okno NASTAVENÍ.

Používat služby NAVIGON Live: Určete, zda mají být dostupné služby NAVIGON Live (<u>Ano</u> nebo <u>Ne</u>).

- Odebírat dopravní zpravodajství: Určete, ze kterého zdroje se mají odebírat dopravní informace (<u>rozhlasových stanic</u> nebo <u>služby NAVIGON Live</u>). Služby NAVIGON Live zohledňují při analýze dopravní situace také data o pohybu mnoha vozidel. Proto poskytují často rozsáhlejší a aktuálnější informace.
- Posílat data o pohybu vašeho vozidla: Navigační přístroj posílá data o pohybu vašeho vozidla (Floating Car Data na server NAVIGON Live. Z vyhodnocení dat mnoha uživatelů je možné rychleji identifikovat tvoření dopravní zácpy a spolehlivěji vyhodnotit vhodnou objížďku. Mimoto je možné přesněji vypočítat dobu příjezdu. Určete, zda se mají posílat data o pohybu vašeho vozidla (<u>Ano</u> nebo <u>Ne</u>).



6

Informace o ovládání okna **NASTAVENÍ** naleznete v uživatelské příručce vašeho navigačního přístroje.

# Zobrazení stavu

Všechny důležité údaje k vašemu modulu **NAVIGON Live** a platnosti předplatného za služby **NAVIGON Live** najdete v okně **STAV NAVIGON Live**.

 Klepněte v okně Navigace na (<u>NAVIGON Live</u>) > <u>Možnosti</u> > <u>Stav NAVIGON Live</u>.

Otevře se okno STAV NAVIGON LIVE. Obsahuje tyto informace:

- Datum, do kterého jsou předplaceny služby NAVIGON Live, resp. od kdy předplatné skončilo.
- Číslo SIM karty v modulu NAVIGON Live.
- Poslední aktivační kód zadaný do navigačního přístroje.

# 7 Příloha

## 7.1 Technické údaje

Rozměry		82,5 x 36,9 x 18,2 mm
Hmotnost		cca 76 g
	Provozní teplota	-10°C až 55°C (14°F až 131°F)
Provozní podmínky	Skladovací teplota	-30°C až 65°C (-22°F až 149°F)
	Vlhkost vzduchu	0% až 90%, nekondenzující
Napájení		přes USB zdířku
nabíjecí	vstup	10-24V = (stejnosměrný proud, DC)
autokabel	výstup	5V / 1,5A = (stejnosměrný proud, DC)

## 7.2 Licenční podmínky firmy NAVIGON

## §1 Rozsah ustanovení

Tato smlouva upravuje vztah mezi uživatelem a firmou NAVIGON AG, Schottmüllerstraße 20 A, 20251 Hamburg, která je vývojářem a vlastníkem výhradních uživatelských práv v objednávce popsaného programového vybavení NAVIGONu ("software"). Předmětem této smlouvy jsou záležitosti autorského práva.

## § 2 Rozsah užívání

- (1) NAVIGON poskytuje uživateli jednoduché, nevýhradní, časově a prostorově neomezené právo k užívání softwaru v rozsahu užívání, jak byl stanoven v objednávce. Licence zahrnuje právo instalace a užívání softwaru dle dokumentace a těchto ustanovení.
- (2) NAVIGON výslovně upozorňuje uživatele na to, že užívání softwaru v plném rozsahu je možné teprve po příslušné registraci.
- (3) Uživatel je povinen zajistit, aby výše uvedená omezení užívání byla dodržena.
- (4) Jakékoliv užívání, které přesahuje smlouvou stanovený rámec, vyžaduje písemný souhlas firmy NAVIGON. Dojde-li k užívání bez tohoto souhlasu, vystaví NAVIGON za rozšířený způsob užívání fakturu na částku podle aktuálního ceníku. NAVIGON si vyhrazuje právo na uplatnění dalších nároků na náhradu škody. Uživateli je vyhrazeno právo prokázání nižší škody.
- (5) Veškerá výše uvedená uživatelská práva přejdou na uživatele až po úplném zaplacení licenčního poplatku.

## § 3 Autorská a ochranná práva

- (1) Uživatel uznává autorská práva firmy NAVIGON, a tím výhradní uživatelská a zužitkovací práva na softwaru. Výhradní uživatelská a zužitkovací práva platí i pro rozšíření nebo změny softwaru, které NAVIGON provedl na zakázku uživatele.
- (2) Ze zákona i smlouvy vyplývá zejména zákaz jakéhokoliv kopírování softwaru jako celku nebo jeho částí bez výslovného souhlasu, je dále zakázáno bez výslovného souhlasu software postoupit, vyvíjet podobný software nebo jeho části anebo použít software, který tvoří předmět smlouvy, jako předlohu.

(3) Uživatel uznává práva týkající se ochranných známek, obchodních značek, obchodního názvu a patentů firmy NAVIGON týkající se softwaru a příslušné dokumentace. Uživateli je zakázáno odstraňovat, měnit nebo jiným způsobem učinit nečitelnými upozornění na autorská a stávající ochranná práva.

## § 4 Postoupení softwaru

- (1) Uživatel smí trvale prodat nebo darovat software včetně uživatelské příručky třetím osobám, za předpokladu, že nabývající třetí osoba souhlasí s další platností stávajících smluvních podmínek i vůči ní.
- (2) V případě postoupení musí uživatel předat novému uživateli veškeré kopie programu včetně jeho případných záložních kopií anebo nepředané kopie zničit. Následkem postoupení zaniká právo původního uživatele k užívání programu.
- (3) Uživatel smí software včetně uživatelské příručky a ostatního průvodního materiálu přenechat třetím osobám dočasně, pokud se tak neděje formou pronájmu za účelem zisku nebo leasingu, a když třetí osoba prohlásí, že souhlasí s pokračováním platnosti stávajících podmínek smlouvy i vůči ní. Uživatel, který software postupuje, musí předat veškeré kopie programu včetně případně existujicích bezpečnostních kopii, anebo musí nepředané kopie zničit. Po dobu přenechání softwaru třetím osobám nemá přenechávající uživatel právo vlastního užívání programu. Pronájem za účelem zisku anebo leasing je nepřípustný.
- (4) Uživatel nesmí software přenechat třetím osobám, existuje-li oprávněné podezření, že třetí osoba poruší podmínky smlouvy, zejména že bude pořizovat neoprávněné kopie.

## § 5 Práva na kopii a ochrana přístupu

- (1) Uživatel smí software kopírovat, je-li příslušná kopie nezbytná pro příslušné užití softwaru. K nezbytným kopiím patří instalace programu z původního nosiče dat do velkokapacitní paměti použitého hardwaru jakož i načtení programu do operační paměti.
- (2) Mimoto může uživatel pořídit kopii za účelem zhotovení zálohy. Zásadně se však smí pořídit a uchovávat jen jedna záložní kopie. Tato záložní kopie musí být jako taková označena.
- (3) Je-li z důvodů bezpečnosti dat nebo zajištění rychlé reaktivace počítačového systému po jeho celkovém výpadku nezbytné pravidelné zálohování všech uložených dat včetně používaných počítačových programů, smí uživatel pořídit záložní kopie v nezbytně nutném množství. Použité nosiče dat se musí patřičně označit. Záložní kopie se smí používat výhradně pro archivní účely.

(4) Další kopie, ke kterým patří i vytištění programového kódu na tiskárně anebo fotokopie příručky, nesmí uživatel pořizovat. Případné další výtisky uživatelských příruček pro spolupracovníky se musí objednat u firmy NAVIGON.

#### § 6 Vícenásobné užití a použití v počítačové síti

- (1) Uživatel smí software používat na jakémkoliv hardwaru, který má k dispozici. Změní-li však uživatel hardware, musí software z dosud používaného hardwaru vymazat. Paralelní ukládání do paměti, udržování v paměti nebo užívání na více než na jednom hardwaru je nepřípustné.
- (2) Použití přenechaného softwaru v počítačové síti nebo v jiném počítačovém systému s více stanicemi je nepřípustné, pokud se tím vytvoří možnost paralelního vícenásobného užívání softwaru. Chce-li uživatel nasadit software v počítačové síti anebo v jiném počítačovém systému s více stanicem, musí zamezit možnost současného vícenásobného využívání za pomoci použití zablokování přístupu, anebo zaplatit firmě NAVIGON zvláštní licenční poplatek pro síť, jehož výše je dána počtem uživatelů, připojených k systému počítačů. Výši poplatku za síťovou licenci, který je třeba v jednotlivém případě uhradit, sdělí NAVIGON o plánovaném použití v síti včetně počtu připojených uživatelů. Nasazení v takové síti nebo počítačovém systému s více stanicemi je přípustné až po úplné úhradě poplatku za síťovou licenci.

## § 7 Software třetích stran

Software zahrnuje softwarové produkty třetích stran buď integrované do softwaru, který tvoří předmět smlouvy, nebo dodávané s ním. NAVIGON zásadně zprostředkovává pro tento software třetích stran jen ta práva, která jsou nezbytná ke všeobecnému užívání těchto programů jako součásti softwaru, který tvoří předmět smlouvy, a která je NAVIGON oprávněn poskytnout. Právo přepracování nebo dalšího zpracování v tom není zahrnuto.

## § 8 Dekompilace a změny programu

Zpětné převedení přenechaného programového kódu na jiné tvary kódu (dekompilace) jakož i jiné druhy zpětného převádění různých stupňů zhotovování softwaru (Reverse-Engineering) včetně změny programu jsou pro užívatele zakázány, jedině s tou výjímkou, že se jedná o odstranění těžkých chyb, a to zejména takových, které nelze obejít organizačními anebo jinými přípustnými pomocnými prostředky. Upozornění na autorská práva, sériová čísla i jiné znaky sloužící k identifikaci programu se nesmí odstraňovat nebo měnit. Odstranění ochrany proti kopírování nebo podobných ochranných rutin je bez informování nebo spoluúčasti firmy NAVIGON nepřípustné.

## § 9 Závěrečná ustanovení

- (1) Neúčinnost nebo pozbytí účinnosti některého z těchto ustanovení se nedotýká účinnosti ostatních ustanovení. Neplatné ustanovení se musí při doplňujícím výkladu smlouvy nahradit ustanovením, které se co nejvíce blíží ekonomickému účelu, který je v neúčinném ustanovení zamýšlen.
- (2) Změny a dodatky těchto ustanovení vyžadují písemnou podobu a musí být jako takové výslovně označeny. Vedlejší ústní dohody jsou neúčinné. Požadavku písemné formy se lze vzdát pouze na základě písemné dohody.
- (3) Strany se ohledně veškerých právních vztahů plynoucích z tohoto smluvního poměru, je-li to podle zákona přípustné, dohodly na aplikování práva Spolkové republiky Německo s vyloučením kupního práva OSN.
- (4) Pokud uživatel je obchodníkem ve smyslu obchodního zákoníku, právnickou osobou veřejného práva anebo veřejně právním zvláštním majetkem, ujednává se pro veškeré spory, které v rámci odvíjení tohoto smluvního poměru vzniknou, jako sídlo soudu Hamburk.

#### 7.3 Značení a sériové číslo

Na navigačním systému se nachází různá značení (např. značka CE, sériové číslo, ...). Tato značení se nachází na zadní straně přístroje.

#### 7.4 Prohlášení o shodě

V této uživatelské příručce popsaný modul **NAVIGON Live** je mj. označený značkou CE.

Produkty se značkou CE jsou v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních (R&TTE) (1999/5/ES), směrnicí o elektrotechnické kompatibilitě (89/336/ES) a směrnicí o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí (73/23/ES), pozměněnou směrnicí 93/68/ES, které vydala Komise Evropských společenství.

Soulad s těmito směrnicemi implikuje shodu s následujícími evropskými normami:

EN 300328 V 1.7.1, EN 300440 V 1.1.2, EN 301489-1 V 1.6.1, EN 301489-3 V 1.4.1, EN 301489-17 V 1.2.1, EN 50332-2: 2003, EN 50371: 2002, EN 55022: 2006, Class B, EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003, EN 60950-1: 2001 + A11: 2004, EN 61000-3-2: 2006, Class D, EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005, EN 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2000, EN 61000-4-3: 2002 + A1: 2002, EN 61000-4-4: 2004, EN 61000-4-5: 1995 + A1: 2000, EN 61000-4-6: 1996 + A1: 2000, EN 61000-4-8: 1993 + A1: 2000, EN 61000-4-11: 2004

Výrobce neručí za uživatelem provedené změny, které se týkají shody přístroje s příslušnými směrnicemi a normami, ani za důsledky z toho vyplývající.

# 8 Rejstřík

# Α

Aktivovat	12
Aktualizace	10

## В

Bezpečnostní p	pokyny	8
----------------	--------	---

# С

Cena	7
Cíl	
Google Local Search	16
Zadat souřadnice	14
CleverParking Live	
Zaparkovat	16

## D

Dopravní hlášení	
Symboly	13
Traffic Live	18

## G

Google Local Search 1	6
-----------------------	---

# I

stalace11
-----------

# Κ

Konfigurace	
NAVIGON Live	18
Konvence v příručce	5

## Ν

Nastavení	
NAVIGON Live	. 18

NAVIGON Live	
Aktivovat	12
Cena	7
Instalace	11
Konfigurace	18
Nastavení	18
Popis	8
Předplatné	7
Rozsah dodávky	7
Stav	19
Symboly	13

## 0

Ochranná známka/Ochranné	
známky	6

## Ρ

Počasí	
Weather Live	14
Podpora	6
Popis	8
Předplatné	7
Příručka	
Konvence	5
Symboly	5

## R

Rozsah dodávky	7
----------------	---

#### S

Servis	6
Software	
Aktualizace	10
Stav	
NAVIGON Live	19
Symboly	
Dopravní hlášení	13
NAVIGON Live	13
Příručka	5
TMC	14
Traffic Live	13

## Т

TMC	
Symboly	14
Traffic Live	
Dopravní hlášení	18
Symboly	13

## W

Weather Live	
Počasí	14

## Ζ

Zadat souřadnice	14
Zákaznická linka	6
Zaparkovat	
CleverParking Live	16
Záruka	5